



26 de febrero de 2018

(18-1238)

Página: 1/5

Comité de Contratación Pública

Original: inglés

**MODIFICACIONES PROPUESTAS DEL APÉNDICE I DE
NUEVA ZELANDIA EN EL MARCO DEL ACUERDO
SOBRE CONTRATACIÓN PÚBLICA REVISADO**

**COMUNICACIÓN DE NUEVA ZELANDIA DE CONFORMIDAD
CON EL PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO XIX¹ DEL ACUERDO
SOBRE CONTRATACIÓN PÚBLICA REVISADO**

La siguiente comunicación, de fecha 22 de febrero de 2018, se distribuye a petición de la delegación de Nueva Zelandia.

1. De conformidad con el párrafo 1 del artículo XIX del Acuerdo sobre Contratación Pública revisado (en adelante, el "Acuerdo revisado"), Nueva Zelandia notifica por la presente al Comité de Contratación Pública la siguiente modificación a su Anexo I del Apéndice I del Acuerdo revisado:

- a. Sustitúyase "Ministry for Vulnerable Children, Oranga Tamariki" (Ministerio para los Niños Vulnerables, Oranga Tamariki por "Oranga Tamariki-Ministry for Children" (Oranga Tamariki-Ministerio para los Niños) en la lista de entidades.

2. La modificación mencionada obedece a lo siguiente:

- a. El 18 de enero de 2018, el nombre del Ministerio para los Niños Vulnerables, Oranga Tamariki, que figura en el Anexo I, pasó a ser Oranga Tamariki-Ministerio para los Niños, de conformidad con la Orden del Sector Público (Oranga Tamariki-Ministerio para los Niños) de 2017.

3. Esta modificación no altera el nivel de cobertura mutuamente convenido previsto en el Apéndice I de Nueva Zelandia.

4. En el suplemento A del presente documento se muestra (en negrita, tachada y subrayada) la modificación propuesta por Nueva Zelandia de la página correspondiente del Apéndice I. En el suplemento B se indica cómo quedaría esa página una vez aceptada la modificación propuesta.²

¹ El párrafo 1 del artículo XIX dice lo siguiente: *Notificación de propuestas de modificación* Toda Parte notificará al Comité las rectificaciones propuestas, las transferencias de una entidad de un Anexo a otro, el retiro de una entidad, u otras modificaciones de sus Anexos del Apéndice I (las que se denominan en adelante "modificación"). La Parte que proponga la modificación (denominada en adelante "Parte modificante") incluirá en la notificación: a) en caso de que proponga el retiro de una entidad de sus Anexos del Apéndice I, en ejercicio de sus derechos, por haberse eliminado efectivamente el control o la influencia del gobierno sobre las contrataciones abarcadas que realice esa entidad, las pruebas de esa eliminación; o b) en caso de que proponga cualquier otra modificación, información sobre las probables consecuencias del cambio en la cobertura mutuamente convenida prevista en el presente Acuerdo.

² Los suplementos A y B están en inglés solamente.

ATTACHMENT A

NEW ZEALAND

(Authentic in the English Language)

ANNEX 1

CENTRAL GOVERNMENT ENTITIES

Unless otherwise specified, this Agreement covers procurement by entities listed in this Annex, subject to the following thresholds:

Thresholds:

Goods	SDR 130,000
Services	SDR 130,000
Construction Services	SDR 5,000,000

List of Entities:

1. Ministry for Primary Industries;
2. Department of Conservation;
3. Department of Corrections;
4. Crown Law Office;
5. Ministry of Business, Innovation and Employment;
6. Ministry for Culture and Heritage;
7. Ministry of Defence;
8. Ministry of Education;
9. Education Review Office;
10. Ministry for the Environment;
11. Ministry of Foreign Affairs and Trade;
12. Government Communications Security Bureau;
13. Ministry of Health;
14. Inland Revenue Department;
15. Department of Internal Affairs;
16. Ministry of Justice;
17. Land Information New Zealand;
18. Te Puni Kōkiri Ministry of Māori Development;
19. New Zealand Customs Service;
20. Ministry for Pacific Peoples;
21. Department of the Prime Minister and Cabinet;
22. Serious Fraud Office;
23. Ministry of Social Development;
24. State Services Commission;
25. Statistics New Zealand;
26. Ministry of Transport;
27. The Treasury;
28. ~~Ministry for Vulnerable Children, Oranga Tamariki~~ Oranga Tamariki–Ministry for Children;
29. Ministry for Women;
30. New Zealand Defence Force;
31. New Zealand Police.

Note to Annex 1

All agencies subordinate to the above listed central government entities are covered.

ATTACHMENT B

NEW ZEALAND

(Authentic in the English Language)

ANNEX 1

CENTRAL GOVERNMENT ENTITIES

Unless otherwise specified, this Agreement covers procurement by entities listed in this Annex, subject to the following thresholds:

Thresholds:

Goods	SDR 130,000
Services	SDR 130,000
Construction Services	SDR 5,000,000

List of Entities:

1. Ministry for Primary Industries;
2. Department of Conservation;
3. Department of Corrections;
4. Crown Law Office;
5. Ministry of Business, Innovation and Employment;
6. Ministry for Culture and Heritage;
7. Ministry of Defence;
8. Ministry of Education;
9. Education Review Office;
10. Ministry for the Environment;
11. Ministry of Foreign Affairs and Trade;
12. Government Communications Security Bureau;
13. Ministry of Health;
14. Inland Revenue Department;
15. Department of Internal Affairs;
16. Ministry of Justice;
17. Land Information New Zealand;
18. Te Puni Kōkiri Ministry of Māori Development;
19. New Zealand Customs Service;
20. Ministry for Pacific Peoples;
21. Department of the Prime Minister and Cabinet;
22. Serious Fraud Office;
23. Ministry of Social Development;
24. State Services Commission;
25. Statistics New Zealand;
26. Ministry of Transport;
27. The Treasury;
28. Oranga Tamariki–Ministry for Children;
29. Ministry for Women;
30. New Zealand Defence Force;
31. New Zealand Police.

Note to Annex 1

All agencies subordinate to the above listed central government entities are covered.
